

GLOBE

LANGUAGE DAY 2001



Singing Success: Looking for a great sound? DLIFLC's Russian Choir is guaranteed to keep you singing the song of the school's success. Find out when you can hear them today.



Keep on Dancing: Think you've got the best moves on the dance floor? You haven't seen anything until you've seen dance at DLIFLC.



Fun Frolic: Want to enhance all that language learning today? Check out the cultural displays and get your passports signed.

INSIDE

It's For Real

The Defense Language Institute Foreign Language Center trains thousands of linguists annually, preparing them for challenging careers in the Department of Defense. Small class sizes, expert teachers and modern training equipment make the education here one of the best in the world, but it's the real approach DLIFLC takes in teaching that makes the Institute effective. By Staff Sgt. John Valceanu 4

What's Going On?

Looking for the classroom displays? Do you know where you can find some of the best ethnic food? Do you know how to get to the Russian School? Don't worry. Know just where you need to be using the map on page 8. You can find the answers to what is going on where and when by looking at the schedule of events we have compiled for Language Day 2001.

GLOBE Editorial Staff

Commandant/Commander
Col. Kevin M. Rice
Command Sergeant Major
Command Sgt. Major
Eugene B. Patton III
Editor-in-Chief
Lt. Col. Gordon Hamilton

Chief, Public Affairs
Michael J. Murphy
Editor
Spc. Mitch Frazier
Language Day
Chairs
Lt. Jamison Braun
Lt. Michael Harris

The GLOBE is an authorized publication under the provisions of AR 360-1 and the Associated Press Style Guide for members of the Department of Defense. Contents of the GLOBE are not necessarily official views of, or endorsed by, the U.S. Government, Department of Defense, Department of the Army, or DLIFLC. It is published monthly by the Public Affairs Office, DLIFLC, Presidio of Monterey, CA 93944-5006, phone (831) 242-6427 or facsimile (831) 242-5464 (DSN 878). The GLOBE has a circulation of 3,500 and is printed by offset press. The commandant, public affairs officer and editor reserve the right to edit materials as necessary to conform to GLOBE editorial policies. All photos, unless otherwise credited, are Department of Defense photos.



DEPARTMENT OF THE ARMY DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE FOREIGN LANGUAGE CENTER AND PRESIDIO OF MONTEREY

PRESIDIO OF MONTEREY, CA 93944-5006

4 May 2001

Office of the Commandant

Dear Guest:

Welcome to Language Day 2001, the Defense Language Institute Foreign Language Center's (DLIFLC) annual open house. I am extremely pleased that you have taken the time to visit the Institute, a national resource without parallel.

Our faculty and staff make up an international family. We teach more than 20 languages and most of our teachers are native speakers of the language they teach. On any given day, we present nearly 3,000 hours of classroom instruction to approximately 3,300 foreign language students from all four services.

In terms of instructional hours, we teach approximately 13 percent of all post-secondary foreign language in the United States. By comparison, no other educational institution teaches more than one percent. Eighty-five percent of all foreign language education for the U.S. government takes place at DLIFLC.

The Institute is accredited as a two-year institution by the Western Association of Schools and Colleges. Upon successful completion of initial language studies, each student earns up to 45 semester hours of college credit and has the opportunity to earn an Associate's Degree upon completion of the foreign language program.

Today, we have a full program of entertainment, cultural displays and foreign language classroom demonstrations for your information and enjoyment. So have fun and enjoy your visit to the best foreign language school in the world!

Sincerely,

Kevin M. Rice Colonel, US Army

Commandant

#Sfor FEEA

The Defense Language Institute Foreign Language Center transforms English speakers into worldclass linguists and prepares them for REAL careers in the Department of Defense.

ocated in a famous California resort town, on a hill overlooking the Pacific Ocean, the Presidio of Monterey is ideally sited for rest and relaxation. But there is very little rest and virtually no relaxation for service members assigned each year as students at the Defense Language Institute.

DLIFLC is the Defense
Department's primary foreign language
teaching center, producing linguists for
all branches of the military. Soldiers
make up approximately 50 percent of
the student body, followed by the Air
Force with approximately 30 percent.
Sailors and Marines make up the
remaining 20 percent, said Command
Sgt. Maj Ronnie Chaney of the 229th
Military Intelligence Battalion, to which
all Army personnel at DLIFLC are
assigned.

Languages studied at DLIFLC run the gamut from Spanish and French to Russian and Serbo-Croatian to Persian-Farsi and Arabic to Korean and Chinese Mandarin. The basic French and Spanish courses last little more than six months, while courses such as basic Arabic and Korean take more than a year to complete.

To be considered for language training, candidates must score well on the Armed Services Vocational Aptitude Battery and Defense Language Aptitude Battery.

Yet each year some students fail to complete courses because of the grueling workload.

Students must pass a series of examinations that test their listening, speaking, reading and writing abilities in the languages they are pursuing. Most students find themselves spending every spare second studying and practicing. It's not unusual to overhear dining facility banter in Persian-Farsi or late-night conversations held in Russian.

"The first couple of months my head would just ache all the time," said Pfc. Shannon Stone, an Arabic student. "You have to pack so much into your brain so fast. But the teachers were great. They are native speakers, and they try to make sure we learn a lot about the cultures, as well as about the languages themselves."

Teachers and students work very closely, Stone said, and the teachers often take a personal interest in the success of their students.

"We send them off to take their tests, and we wait for the results with our hearts pounding," said Hiam Kanbar, an Arabic teacher. "We can't hide our pride when they do well, and we do everything we can to help them."

Many enlisted servicemembers enter DLIFLC with previous college experience. Spc. Kara Bonts, an Arabic student, completed a master's degree in French literature at Kansas State University before enlisting in the Army. She said the Institute had some advantages over traditional university departments.

"We get access to native speakers that you don't find often in university departments. The teachers here totally destroyed any stereotypes I may have had about people from the Middle East," Bonts said.

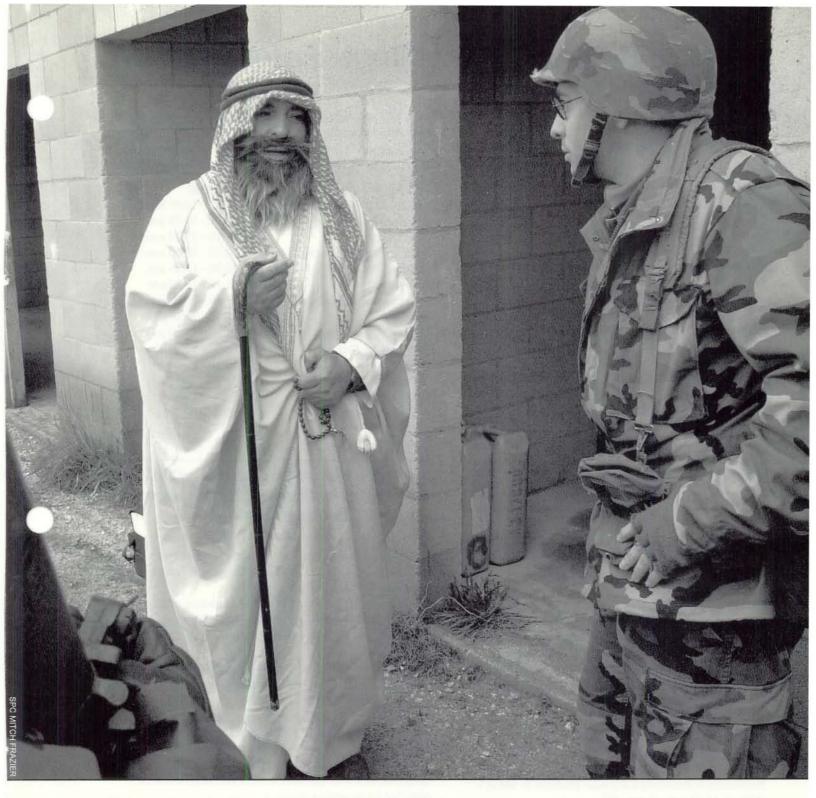
Speaking The Truth: Spc. Samuel Walker speaks to a simulated local police chief about allegations of American misconduct during a recent Joint Language Training Exercise. The exercise gives students a chance to put into use the languages they study at DLIFLC. Spc. John Hoge, another Arabic

Spc. John Hoge, another Arabic student, holds a geology degree from the University of Georgia. He is impressed with the level of instruction he is receiving at the Institute.

"I had great instructors at the university, but they were always very busy," Hoge said. "Here, the teachers are very focused on us."

Not all DLIFLC students have a college background, of course. Spc. Adolfo Cisneros, who is studying Korean, is a former chaplain's assistant. He wanted a change of career, but he

BY STAFF SGT. JOHN VALCEANU



didn't want to attend college.

"The opportunities here to learn a language are the finest in the world," Cisneros said. "The courses are designed in such a way that not everyone will be able to do it in the time allotted, but the courses produce capable linguists."

For those making it to the end of their courses, the capstone event is the Language Training Exercise. Held in a Military Operation in an Urban Terrain training site at the former Fort Ord, the exercise simulates a deployment to a low-intensity conflict.

During the Language Training
Exercise, newly trained linguists are
confronted by non-English-speaking
protestors and bystanders. Some are
innocent, some are aggressive, and
some are armed and dangerous. The
exercise is a "trial by fire" for most of
the young linguists, because they are
forced to put their language skills to use
under stress in a military setting.

"When young servicemembers graduate from DLIFLC, they become part of the linguist family. And this becomes their home," said Command Sgt. Maj. Eugene Patton III, the installation's top enlisted member. "They'll be coming back for advanced courses. This is the Mecca for linguists. This is home."

Editor's Note: Former Staff Sgt. John Valceanu is now a civilian journalist in Alexandria, Va. Valceanu reported on DLI FLC as part of the Army's "Soldiers Magazine" coverage of Army schools across the country. The full version of this story will be featured in the May edition of "Soldiers Magazine."

Cultural Displays

Take a look into a foreign country as volunteers display creative native arts, crafts and other items unique to the language culture.

Building 619 (see map #9)

| Language | Room # |
|----------------|-----------|
| Latin American | 111 & 112 |
| French | 105 & 107 |
| Vietnamese | 205 & 207 |
| Korean | 206 & 208 |
| Greek | 303 |
| Turkish | 312 & 313 |

Building 621 (see map #9)

| Serbian/Croatian | 133 & 135 |
|-------------------|-----------------------|
| Persian-Farsi | 141 & 142 |
| Russian | 228 |
| Chinese-Mandarin | 241 signing passports |
| Chinese-Mandarin | 242-243 |
| Pacific Islanders | 321 & 323 |
| Arabic | 329 signing passports |
| Arabic - Mid-East | 325 & 327 |
| Hebrew | 330 & 332 & 334 |
| Japanese | 341 signing passports |
| Japanese | 342 & 343 |

Program for Educators

Building 619/621 (See Map #6)

Evaluation and Standardization will give a presentation to educators on the U.S. Government's oral proficiency assessment program and DLIFLC's mission to provide Oral Proficiency Interviews to government employees. The presentation will include a live OPI test in English, followed by a discussion. This event will take place in the Munzer Hall Conference Room at 10:30 a.m.

Building 620 (see map #15)

Cross-Cultural Awareness in the Teaching of Foreign Language, 10:30 a.m., Room 201.

Recruiting & Retaining Language Teachers in Today's Market, 10:30 a.m., Room 203.

Circumlocution Strategies, 11:30 a.m., Room 205. How DLI procures commercial instructional materials and dictionaries, 10 a.m. - 2:30 p.m., Room 206.

Evaluation and Standardization will setup Oral Proficiency Interview testing rooms near cultural displays and provide sample tests to our visitors in French, German, Russian and Spanish. Visitors are welcome to take part in these interviews.

Stage Entertainment

(see map #11)

Entertainment throughout the day includes a variety of stage performances at the amphitheater. Teachers and students will perform songs and dances associated with the languages taught at the Defense Language Institute Foreign Language Center.

| Event | <u>Time</u> |
|--------------------------------|--------------------|
| Color Guard/National Anthem | 10:00 - 10:05 a.m. |
| Opening Remarks | 10:05 - 10:10 a.m. |
| Arab Dancing | 10:10 - 10:30 a.m. |
| Serbian/Croatian/Bosnian Songs | 10:30 - 10:50 a.m. |
| Hebrew Dancing | 10:50 - 11:10 a.m. |
| Russian Choir | 11:10 - 11:30 a.m. |
| Taipei Cultural Dance Troupe | 11:30 - 11:50 a.m. |
| Spanish Choir | 11:50 - 12:10 p.m. |
| Taipei Cultural Dance Troupe | 12:10 - 12:30 p.m. |
| Persian-Farsi Dancing | 12:30 - 12:50 p.m. |
| French Choir | 12:50 - 1:10 p.m. |
| USAF Drill Team | 1:10 - 1:20 p.m. |
| Korean Choir | 1:20 - 1:40 p.m. |
| Judo Demonstration | 1:40 - 1:55 p.m. |
| Color Guard | 1:55 - 2:00 p.m. |
| Closing Ceremonies | 2:00 - 2:10 p.m. |

Learning Resource Center and Enlisted Barracks Room Static Displays Buildings 627A & 629A

(See Map #20 & #21)

The U.S. Air Force, 311th Training Squadron, welcomes you to the Computer Language Programs and dormitory rooms in Building 627A.

The entrance is located on the east side of the building. You'll find greeters outside the entrance ready to answer your questions and direct you to the computer area and displays.

The Naval Technical Training Center Detachment invites you to visit their Learning Resource Center and Bachelor Enlisted Quarters Static Display.

At the Learning Resource Center, our Language Resources Manager will explain our purpose, answer your questions, and give you the opportunity to try out interactive language learning programs. At our Bachelor Enlisted Quarters, you will tour how we live and sailors will be standing by to answer questions.

To tour the Learning Resource Center or the Bachelor Enlisted Quarters, go to Building. 629A. It is the building with the large white anchor in front.

APAA/HEP/FWP

The Asian American/Pacific Islander/American Indian/Alaskan Native Employment Program Committee will offer two documentaries in Building 621, Room 321/323. The documentaries will begin at 11 a.m.

Hispanic Employment Program and Federal Women's Program will be in Building 621, Room 331/333. (See Map #9)

Classroom Demonstration - Building 610 (see map #1)

| 1st Session, 10 – 10:30 a.m. | | (3rd Session cont.) | |
|--|------|--------------------------------------|--------------------|
| Language | Room | Serbian/Croatian | 270 |
| Spanish Basic | 212 | French | 269 |
| Spanish Intermediate | 213 | | 268 |
| Russian | 208 | French | |
| Russian | 215 | German | 231 |
| Serbian/Croatian | 271 | Italian | 230 |
| Persian-Farsi | 267 | Protugese | 243 |
| French | 269 | Persian-Farsi | 267 |
| German | 231 | construit of construints construints | |
| Italian | 230 | 4th Session, 12:15 - 12:45 p.m. | |
| Portugese | 243 | Language | Room |
| Czech | 244 | Spanish Basic | 212 |
| CZECII | 244 | Spanish Basic | 213 |
| 2nd Session, 10:45 - 11:15 a.m. | | Spanish Intermediate | 209 |
| SUPERIOR DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PR | Room | Spanish Intermediate | 214 |
| Language | | Russian | 207 |
| Spanish Basic | 212 | Russian | 208 |
| Spanish Basic | 213 | Russian | 215 |
| Spanish Intermediate | 209 | Persian-Farsi | 267 |
| Spanish Intermediate | 214 | Serbian/Croatian | 271 |
| Russian | 207 | Serbian/Croatian | 270 |
| Russian | 208 | Service Services | |
| Russian | 215 | 5th Session, 1 - 13:30 p.m. | |
| Serbian/Croatian | 271 | Language | Room |
| Serbian/Croatian | 270 | Spanish Basic | 212 |
| Persian-Farsi | 267 | Spanish Basic | 213 |
| French | 269 | | 209 |
| German | 231 | Spanish Intermediate | 214 |
| Italian | 230 | Spanish Intermediate | |
| Portugese | 243 | Russian | 207 |
| Polish | 246 | Russian | 208 |
| | | Persian-Farsi | 267 |
| 3st Session, 11:30 a.m Noon | | Serbian/Croatian | 271 |
| Language | Room | Serbian/Croatian | 270 |
| Spanish Basic | 212 | | |
| Spanish Basis | 213 | 6th Session, 1:45 - 2:15 p.m. | NAME OF THE PARTY. |
| Spanish Intermediate | 209 | Language | Room |
| Spanish Intermediate | 214 | Russian | 208 |
| Russian | 207 | Russian | 215 |
| Russian | | Persian-Farsi | 267 |
| A 5-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11 | 208 | Serbian/Croatian | 271 |
| Serbian/Croatian | 271 | | |

Interactive Computer Demonstrations Building 630 (see map #7)

LINGNET Overview 10 - 10:30 a.m. Spanish Software Demo 10:30 - 11 a.m. Serbian/Croatian CD-ROM 11 - 11:30 a.m. Online Learning Korean/Chinese/Russian 11:30 a.m. - noon **Arabic Interactive Drama** noon - 12:30 p.m. LINGNET Overview 12:30 - 1 p.m. Spanish Software Demo 1 - 1:30 p.m. Serbian/Croatian CD-ROM 1:30 - 2 p.m. Online Learning Korean/Chinese/Russian 2 - 2:30 p.m. **Arabic Interactive Drama** 2:30 - 3 p.m.

EACH SECTION HAS LIMITED SEATING, SO MAKE SURE YOU GET THERE EARLY!

Classroom Demonstration - Building 620 (see map #15)

| 1st Session, 10 – 10:30 a.m. | | 3rd Session, 11:30 a.m Noon | | 5th Session, 1:30 – 2 p.m. | |
|--------------------------------|------|--------------------------------|------|-------------------------------|------|
| Language | Room | Language | Room | Language | Room |
| Arabic-I | 104 | Arabic-I | 104 | Arabic-I | 104 |
| Arabic-II | 105 | Arabic-II | 105 | Arabic-II | 105 |
| Korean | 106 | Korean | 106 | Korean | 106 |
| Chinese-Mandarin | 142 | Thai | 133 | Thai | 133 |
| | | Chinese-Mandarin | 142 | Chinese-Mandarin | 142 |
| 2nd Session, 10:45 - 11:15 a.n | 1. | Japanese | 143 | Japanese | 143 |
| Language | Room | | | | |
| Arabic-I | 104 | 4th Session, 12:45 - 1:15 p.m. | | 6th Session, 2:15 – 2:45 p.m. | |
| Arabic-II | 105 | Language | Room | Language | Room |
| Korean | 106 | Arabic-I | 104 | Arabic-I | 104 |
| Thai | 133 | Arabic-II | 105 | Arabic-II | 105 |
| Chinese-Mandarin | 142 | Korean | 106 | Korean | 106 |
| Japanese | 143 | Vietnamese | 132 | Vietnamese | 132 |
| A | | Thai | 133 | Chinese-Mandarin | 142 |
| | | Chinese-Mandarin | 142 | | |
| | | Japanese | 143 | | |

Welcome to the Defense Language Institute Foreign Language Center Language Day 2001

Legend:

1. Classroom demonstrations (610)

2. Staff & Faculty Parking

3. Toilets

4. Bus dropoff

5. Information booth

6. Program for Educators (Non-Tech) (619, 621)

7. Computer Demonstrations (630)

8. Video Teletraining (637)

9. Cultural Displays (619, 621)

10. Military Displays

11 Outdoor stage

12. First Aid Station

13. Overflow Guest Parking

14. Vendor booths and eating area

15. Classroom demonstrations (620)

16. Toilets

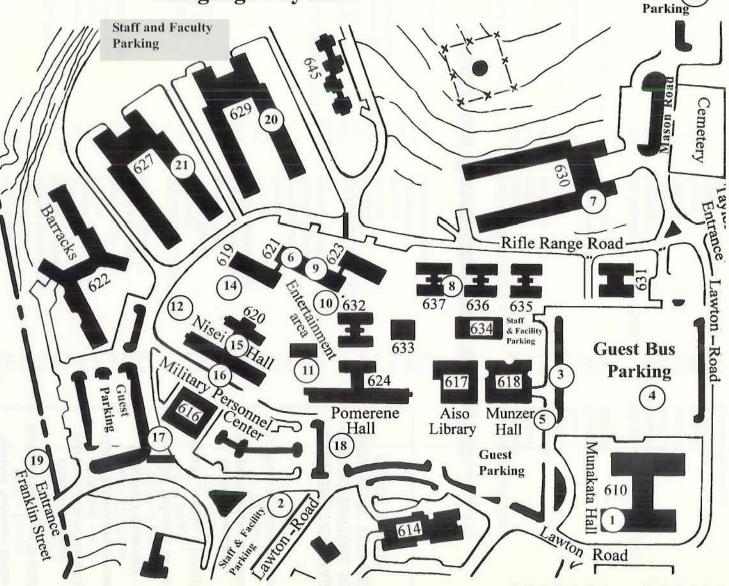
17. Rifle Range Road (Franklin Street to Bldg. 645 Entrance: Closed 7 a.m. to 4:00 p.m.)

18. Vendors' Parking, VIP's (Permit Required)

19. Bus Stop for the Monterey-Salinas bus (7 a.m. to 4:30 p.m.)

20. Navy Barracks Room and Learning Resource Center Displays (629a)

21. 311TRS Learning Resource Center Displays (627a)





Overflow

Guest (13